NL Handleiding: Emile Henry Tarte Tatin Set Grand Cru 2-delig - Taartvorm & Serveerschaal - ø 29 cm

Producttitel

Emile Henry Tarte Tatin Set Grand Cru 2-delig - Taartvorm & Serveerschaal - ø 29 cm

Inhoud van het product

• 1x Taartvorm (Diameter 29 cm, Hoogte 5,5 cm, Inhoud 2,3 liter)
• 1x Serveerschaal (passend bij taartvorm ø 29 cm)
• Materiaal: Aardewerk (Flame®-keramiek)

Gebruiksinstructies

• Gebruik: Ideaal voor het bereiden van tarte tatin (omgekeerde appeltaart), clafoutis, gratins en andere ovenschotels
• Geschikt voor fornuis (taartvorm): Ja – geschikt voor gas, elektrisch, keramisch en halogeen
• Geschikt voor oven (taartvorm): Ja
• Geschikt voor fornuis (serveerschaal): Nee – de serveerschaal is uitsluitend bedoeld voor het serveren
• Vaatwasserbestendig: Ja
• Gebruik: Karamelliseer suiker en fruit direct in de taartvorm op het fornuis, leg het deeg erop en bak af in de oven; keer de taart daarna in één beweging om op de serveerschaal
• Temperatuurwisselingen: De Flame®-keramiek is bestand tegen grote temperatuurverschillen
• Warmteverdeling: Verdeelt warmte gelijkmatig en houdt deze lang vast
• Anti-aanbaklaag: Geen

Onderhouds- en reinigingsinstructies

• Reinigen: Was af met warm water en een mild afwasmiddel. Gebruik geen schurende schoonmaakmiddelen of staalwol om het oppervlak te beschermen.
• Drogen: Droog het product na het wassen goed af en laat het volledig drogen voordat u het opbergt.
• Opslag: Stapel voorzichtig en gebruik beschermende tussenlagen (zoals een theedoek of vilten onderlegger) om krassen en afchippen te voorkomen.
• Verkleuring: Hardnekkige vlekken kunt u verwijderen met een zachte borstel en een oplossing van water met een klein beetje azijn.

Veiligheidsinstructies

• Breekbaarheid: Aardewerk kan breken of afchippen bij vallen of stoten. Wees voorzichtig met scherpe randen bij breuk.
• Thermische schok: Vermijd snelle temperatuurwisselingen, zoals het verplaatsen van de vriezer direct naar een hete oven of omgekeerd. Dit kan scheuren of breuk veroorzaken.
• Verhitting: Wees voorzichtig bij gebruik met warme gerechten of vloeistoffen; het materiaal kan warmte vasthouden.
• Breuk: Ruim gebroken stukken direct op om snijwonden te voorkomen.

Leeftijdsrestricties

Niet van toepassing. Dit product is geschikt voor gebruik door volwassenen en kinderen onder toezicht van een volwassene.

Instructies voor verwijdering

• Gooi gebroken of afgedankt aardewerk bij het restafval. Aardewerk is niet geschikt voor de glasbak of de papiercontainer.
• Verpakkingsmateriaal: Voer karton en papier af via de papierbak; plastic verpakking via de plasticcontainer.

Waarschuwingen

- **P102:** Buiten het bereik van kinderen houden.
- **P103:** Alvorens te gebruiken het etiket/deze instructies lezen.

Gevaarinformatie

- **-:** Dit product bevat geen chemische gevaren.
- **-:** Fysiek gevaar: Risico op snijwonden bij breuk.

Door deze richtlijnen te volgen, zorgt u voor een langdurige en optimale prestatie van uw product. Voor meer informatie of specifieke vragen kunt u contact opnemen met de klantenservice of de winkel waar u het product heeft aangeschaft.

EN User Manual: Emile Henry Tarte Tatin Set Grand Cru 2-piece - Tart Dish & Serving Plate - ø 29 cm

Product Title

Emile Henry Tarte Tatin Set Grand Cru 2-piece - Tart Dish & Serving Plate - ø 29 cm

Contents of the Product

• 1x Tart dish (Diameter 29 cm, Height 5.5 cm, Capacity 2.3 litres)
• 1x Serving plate (matching tart dish ø 29 cm)
• Material: Stoneware (Flame® ceramic)

User Instructions

• Use: Ideal for preparing tarte tatin (upside-down apple tart), clafoutis, gratins and other oven dishes
• Suitable for hob (tart dish): Yes – compatible with gas, electric, ceramic and halogen
• Suitable for oven (tart dish): Yes
• Suitable for hob (serving plate): No – the serving plate is intended for serving only
• Dishwasher safe: Yes
• Use: Caramelise sugar and fruit directly in the tart dish on the hob, place the dough on top and bake in the oven; then turn the tart onto the serving plate in one movement
• Temperature changes: Flame® ceramic withstands large temperature differences
• Heat distribution: Distributes heat evenly and retains it for a long time
• Non-stick coating: None

Maintenance and Cleaning Instructions

• Cleaning: Wash with warm water and a mild detergent. Avoid abrasive cleaners or steel wool to protect the surface.
• Drying: Dry the product thoroughly after washing and allow it to dry completely before storing.
• Storage: Stack carefully and use protective layers (such as a tea towel or felt pad) between pieces to prevent scratching and chipping.
• Staining: Stubborn stains can be removed with a soft brush and a solution of water with a small amount of vinegar.

Safety Instructions

• Fragility: Earthenware can break or chip if dropped or knocked. Take care with sharp edges in the event of breakage.
• Thermal shock: Avoid sudden temperature changes, such as moving directly from the freezer to a hot oven or vice versa. This may cause cracking or breakage.
• Heat retention: Take care when using with hot food or liquids, as the material can retain heat.
• Breakage: Clean up broken pieces immediately to avoid cuts.

Age Restrictions

Not applicable. This product is suitable for use by adults and children under adult supervision.

Disposal Instructions

• Dispose of broken or discarded earthenware in the residual waste bin. Earthenware is not suitable for the glass bank or paper recycling.
• Packaging: Dispose of cardboard and paper via paper recycling; plastic packaging via the plastics bin.

Warnings

- **P102:** Keep out of reach of children.
- **P103:** Read label/these instructions before use.

Hazard Information

- **-:** This product contains no chemical hazards.
- **-:** Physical hazard: Risk of cuts in the event of breakage.

By following these guidelines, you ensure long-lasting and optimal performance of your product. For more information or specific inquiries, please contact customer service or the store where you purchased the product.

DE Gebrauchsanleitung: Emile Henry Tarte Tatin Set Grand Cru 2-teilig - Backform & Servierplatte - ø 29 cm

Produkttitel

Emile Henry Tarte Tatin Set Grand Cru 2-teilig - Backform & Servierplatte - ø 29 cm

Produktinhalt

• 1x Backform (Durchmesser 29 cm, Höhe 5,5 cm, Inhalt 2,3 Liter)
• 1x Servierplatte (passend zur Backform ø 29 cm)
• Material: Steinzeug (Flame®-Keramik)

Benutzeranleitung

• Verwendung: Ideal für die Zubereitung von Tarte Tatin (umgekehrter Apfelkuchen), Clafoutis, Gratins und anderen Aufläufen
• Geeignet für Herd (Backform): Ja – geeignet für Gas, Elektro, Keramik und Halogen
• Geeignet für Backofen (Backform): Ja
• Geeignet für Herd (Servierplatte): Nein – die Servierplatte ist ausschließlich zum Servieren bestimmt
• Spülmaschinenfest: Ja
• Verwendung: Zucker und Früchte direkt in der Backform auf dem Herd karamellisieren, Teig darauflegen und im Ofen fertigbacken; anschließend die Tarte in einer Bewegung auf die Servierplatte stürzen
• Temperaturschwankungen: Flame®-Keramik ist beständig gegen große Temperaturschwankungen
• Wärmeverteilung: Verteilt Wärme gleichmäßig und hält sie lange
• Antihaftbeschichtung: Keine

Pflege- und Reinigungshinweise

• Reinigung: Mit warmem Wasser und einem milden Spülmittel abwaschen. Keine Scheuermittel oder Stahlwolle verwenden, um die Oberfläche zu schützen.
• Trocknen: Das Produkt nach dem Waschen gut abtrocknen und vor dem Verstauen vollständig trocknen lassen.
• Aufbewahrung: Vorsichtig stapeln und Schutzlagen (z. B. ein Geschirrhandtuch oder Filzunterlagen) zwischen den Stücken verwenden, um Kratzer und Absplitterungen zu vermeiden.
• Verfärbungen: Hartnäckige Flecken können mit einer weichen Bürste und einer Lösung aus Wasser mit etwas Essig entfernt werden.

Sicherheitshinweise

• Zerbrechlichkeit: Steingut kann brechen oder absplittern, wenn es fallen gelassen oder gestoßen wird. Vorsicht bei scharfen Kanten nach einem Bruch.
• Thermischer Schock: Vermeiden Sie plötzliche Temperaturwechsel, z. B. das direkte Umstellen vom Gefrierfach in einen heißen Ofen oder umgekehrt. Dies kann zu Rissen oder Brüchen führen.
• Wärmerückhaltung: Vorsicht beim Umgang mit heißen Speisen oder Flüssigkeiten, da das Material

Wärme speichern kann.
• Bruch: Scherben sofort beseitigen, um Schnittverletzungen zu vermeiden.

Altersbeschränkungen

Nicht zutreffend. Dieses Produkt ist für Erwachsene und Kinder unter Aufsicht eines Erwachsenen geeignet.

Entsorgungshinweise

• Gebrochenes oder ausgedientertes Steingut im Restmüll entsorgen. Steingut gehört nicht in den Glascontainer oder die Papiertonne.
• Verpackung: Karton und Papier über die Papiertonne entsorgen; Kunststoffverpackungen über den Gelben Sack/die Kunststofftonne.

Warnhinweise

- **P102:** Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.
- **P103:** Vor Gebrauch Etikett/diese Anleitung lesen.

Gefahreninformationen

- **-:** Dieses Produkt enthält keine chemischen Gefahren.
- **-:** Physikalische Gefahr: Verletzungsgefahr durch Scherben bei Bruch.

Wenn Sie diese Richtlinien befolgen, sorgen Sie für eine langlebige und optimale Leistung Ihres Produkts. Für weitere Informationen oder spezifische Fragen wenden Sie sich bitte an den Kundenservice oder das Geschäft, in dem Sie das Produkt gekauft haben.

FR Manuel d'utilisation: Emile Henry Set Tarte Tatin Grand Cru 2 pièces - Moule & Plat de Service - ø 29 cm

Titre du produit

Emile Henry Set Tarte Tatin Grand Cru 2 pièces - Moule & Plat de Service - ø 29 cm

Contenu du produit

• 1x Moule à tarte (Diamètre 29 cm, Hauteur 5,5 cm, Contenance 2,3 litres)
• 1x Plat de service (assorti au moule ø 29 cm)
• Matériau : Grès (céramique Flame®)

Instructions d'utilisation

• Utilisation : Idéal pour préparer une tarte tatin (tarte aux pommes renversée), des clafoutis, des gratins et autres plats au four
• Compatible feu (moule) : Oui – compatible gaz, électrique, céramique et halogène
• Compatible four (moule) : Oui
• Compatible feu (plat de service) : Non – le plat de service est uniquement destiné au service à table
• Compatible lave-vaisselle : Oui
• Utilisation : Caraméliser le sucre et les fruits directement dans le moule sur le feu, déposer la pâte par-dessus et enfourner ; retourner ensuite la tarte d'un seul geste sur le plat de service
• Chocs thermiques : La céramique Flame® résiste aux grands écarts de température
• Diffusion de la chaleur : Diffuse la chaleur uniformément et la conserve longtemps
• Revêtement antiadhésif : Aucun

Instructions d'entretien et de nettoyage

• Nettoyage : Laver à l'eau chaude avec un détergent doux. Évitez les produits abrasifs ou la laine d'acier pour protéger la surface.
• Séchage : Sécher soigneusement le produit après le lavage et laisser sécher complètement avant de le ranger.
• Rangement : Empiler avec précaution et utiliser des couches protectrices (comme un torchon ou un sous-plat en feutre) entre les pièces pour éviter les rayures et les ébréchures.
• Taches : Les taches tenaces peuvent être éliminées à l'aide d'une brosse douce et d'une solution d'eau avec un peu de vinaigre.

Consignes de sécurité

• Fragilité : La faïence peut se casser ou s'ébrécher en cas de chute ou de choc. Faites attention aux bords tranchants en cas de bris.
• Choc thermique : Évitez les changements brusques de température, par exemple passer directement du congélateur à un four chaud ou inversement. Cela peut provoquer des fissures ou une rupture.
• Rétention de chaleur : Soyez prudent lors de l'utilisation avec des aliments ou des liquides chauds, car

le matériau peut retenir la chaleur.
• Bris : Ramassez immédiatement les morceaux cassés pour éviter les coupures.

Restrictions d'âge

Non applicable. Ce produit est destiné aux adultes et aux enfants sous la surveillance d'un adulte.

Instructions d'élimination

• Jetez la faïence cassée ou mise au rebut dans les ordures ménagères résiduelles. La faïence ne doit pas être déposée dans le conteneur à verre ni dans la collecte de papier.
• Emballage : Déposez le carton et le papier dans la collecte de papier ; les emballages plastiques dans le bac plastique.

Avertissements

- **P102:** Tenir hors de portée des enfants.
- **P103:** Lire l'étiquette/ces instructions avant utilisation.

Informations sur les dangers

- **-:** Ce produit ne contient pas de dangers chimiques.
- **-:** Danger physique : Risque de coupures en cas de bris.

En suivant ces directives, vous assurez une performance durable et optimale de votre produit. Pour plus d'informations ou des questions spécifiques, veuillez contacter le service client ou le magasin où vous avez acheté le produit.

ES Manual de usuario: Emile Henry Set Tarte Tatin Grand Cru 2 piezas - Molde & Fuente de Servir - ø 29 cm

Título del producto

Emile Henry Set Tarte Tatin Grand Cru 2 piezas - Molde & Fuente de Servir - ø 29 cm

Contenido del producto

• 1x Molde para tarta (Diámetro 29 cm, Altura 5,5 cm, Capacidad 2,3 litros)
• 1x Fuente de servir (a juego con el molde ø 29 cm)
• Material: Gres (cerámica Flame®)

Instrucciones de uso

• Uso: Ideal para preparar tarte tatin (tarta de manzana invertida), clafoutis, gratinados y otros platos al horno
• Apto para fuego (molde): Sí – compatible con gas, eléctrico, cerámico y halógeno
• Apto para horno (molde): Sí
• Apto para fuego (fuente de servir): No – la fuente de servir está destinada exclusivamente a la presentación en mesa
• Apto para lavavajillas: Sí
• Uso: Caramelizar el azúcar y la fruta directamente en el molde sobre el fuego, colocar la masa encima y hornear; después, volcar la tarta de un solo movimiento sobre la fuente de servir
• Cambios de temperatura: La cerámica Flame® resiste grandes diferencias de temperatura
• Distribución del calor: Distribuye el calor de manera uniforme y lo retiene durante mucho tiempo
• Revestimiento antiadherente: Ninguno

Instrucciones de mantenimiento y limpieza

• Limpieza: Lavar con agua caliente y un detergente suave. Evite los productos abrasivos o la lana de acero para proteger la superficie.
• Secado: Seque bien el producto tras el lavado y déjelo secar completamente antes de guardarlo.
• Almacenamiento: Apile con cuidado y use capas protectoras (como un paño de cocina o una almohadilla de fieltro) entre las piezas para evitar arañazos y desportilladuras.
• Manchas: Las manchas persistentes se pueden eliminar con un cepillo suave y una solución de agua con un poco de vinagre.

Instrucciones de seguridad

• Fragilidad: La loza puede romperse o astillarse si se cae o golpea. Tenga cuidado con los bordes afilados en caso de rotura.
• Choque térmico: Evite cambios bruscos de temperatura, como pasar directamente del congelador a un horno caliente o viceversa. Esto puede provocar grietas o roturas.
• Retención de calor: Tenga cuidado al usar el producto con alimentos o líquidos calientes, ya que el

material puede retener el calor.
• Rotura: Recoja los fragmentos rotos inmediatamente para evitar cortes.

Restricciones de edad

No aplicable. Este producto es apto para su uso por adultos y niños bajo la supervisión de un adulto.

Instrucciones de eliminación

• Deseche la loza rota o en desuso en el cubo de residuos no reciclables. La loza no es apta para el contenedor de vidrio ni el de papel.
• Embalaje: Deseche el cartón y el papel en el contenedor de papel; los envases de plástico en el contenedor de plástico.

Advertencias

- **P102:** Mantener fuera del alcance de los niños.
- **P103:** Leer la etiqueta/estas instrucciones antes de usar.

Información sobre peligros

- **-:** Este producto no contiene peligros químicos.
- **-:** Peligro físico: Riesgo de cortes en caso de rotura.

Siguiendo estas directrices, asegurará un rendimiento duradero y óptimo de su producto. Para más información o consultas específicas, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente o la tienda donde adquirió el producto.

DA Brugsanvisning: Emile Henry Tarte Tatin Set Grand Cru 2-delig - Taartvorm & Serveerschaal - ø 29 cm

Produkttitel

Emile Henry Tarte Tatin Set Grand Cru 2-delig - Taartvorm & Serveerschaal - ø 29 cm

Produktets indhold

• 1x Taartvorm (Diameter 29 cm, Hoogte 5,5 cm, Inhoud 2,3 liter)
• 1x Serveerschaal (passend bij taartvorm ø 29 cm)
• Materiaal: Aardewerk (Flame®-keramiek)

Brugsanvisning

• Gebruik: Ideaal voor het bereiden van tarte tatin (omgekeerde appeltaart), clafoutis, gratins en andere ovenschotels
• Geschikt voor fornuis (taartvorm): Ja – geschikt voor gas, elektrisch, keramisch en halogeen
• Geschikt voor oven (taartvorm): Ja
• Geschikt voor fornuis (serveerschaal): Nee – de serveerschaal is uitsluitend bedoeld voor het serveren
• Vaatwasserbestendig: Ja
• Gebruik: Karamelliseer suiker en fruit direct in de taartvorm op het fornuis, leg het deeg erop en bak af in de oven; keer de taart daarna in één beweging om op de serveerschaal
• Temperatuurwisselingen: De Flame®-keramiek is bestand tegen grote temperatuurverschillen
• Warmteverdeling: Verdeelt warmte gelijkmatig en houdt deze lang vast
• Anti-aanbaklaag: Geen

Vedligeholdelses- og rengøringsinstruktioner

• Reinigen: Was af met warm water en een mild afwasmiddel. Gebruik geen schurende schoonmaakmiddelen of staalwol om het oppervlak te beschermen.
• Drogen: Droog het product na het wassen goed af en laat het volledig drogen voordat u het opbergt.
• Opslag: Stapel voorzichtig en gebruik beschermende tussenlagen (zoals een theedoek of vilten onderlegger) om krassen en afchippen te voorkomen.
• Verkleuring: Hardnekkige vlekken kunt u verwijderen met een zachte borstel en een oplossing van water met een klein beetje azijn.

Sikkerhedsinstruktioner

• Breekbaarheid: Aardewerk kan breken of afchippen bij vallen of stoten. Wees voorzichtig met scherpe randen bij breuk.
• Thermische schok: Vermijd snelle temperatuurwisselingen, zoals het verplaatsen van de vriezer direct naar een hete oven of omgekeerd. Dit kan scheuren of breuk veroorzaken.
• Verhitting: Wees voorzichtig bij gebruik met warme gerechten of vloeistoffen; het materiaal kan warmte vasthouden.
• Breuk: Ruim gebroken stukken direct op om snijwonden te voorkomen.

Aldersbegrænsninger

Niet van toepassing. Dit product is geschikt voor gebruik door volwassenen en kinderen onder toezicht van een volwassene.

Bortskaffelsesinstruktioner

• Gooi gebroken of afgedankt aardewerk bij het restafval. Aardewerk is niet geschikt voor de glasbak of de papiercontainer.
• Verpakkingsmateriaal: Voer karton en papier af via de papierbak; plastic verpakking via de plasticcontainer.

Advarsler

- **P102:** Buiten het bereik van kinderen houden.
- **P103:** Alvorens te gebruiken het etiket/deze instructies lezen.

Fareoplysninger

- **-:** Dit product bevat geen chemische gevaren.
- **-:** Fysiek gevaar: Risico op snijwonden bij breuk.

Door deze richtlijnen te volgen, zorgt u voor een langdurige en optimale prestatie van uw product. Voor meer informatie of specifieke vragen kunt u contact opnemen met de klantenservice of de winkel waar u het product heeft aangeschaft.

IT Manuale d'uso: Emile Henry Set Tarte Tatin Grand Cru 2 pezzi - Stampo & Piatto da Portata - ø 29 cm

Titolo del prodotto

Emile Henry Set Tarte Tatin Grand Cru 2 pezzi - Stampo & Piatto da Portata - ø 29 cm

Contenuto del prodotto

• 1x Stampo per torta (Diametro 29 cm, Altezza 5,5 cm, Capacità 2,3 litri)
• 1x Piatto da portata (abbinato allo stampo ø 29 cm)
• Materiale: Gres (ceramica Flame®)

Istruzioni per l'uso

• Utilizzo: Ideale per preparare la tarte tatin (torta di mele rovesciata), clafoutis, gratin e altri piatti da forno
• Adatto ai fornelli (stampo): Sì – compatibile con gas, elettrico, ceramica e alogeno
• Adatto al forno (stampo): Sì
• Adatto ai fornelli (piatto da portata): No – il piatto da portata è destinato esclusivamente alla presentazione
• Lavabile in lavastoviglie: Sì
• Utilizzo: Caramellare lo zucchero e la frutta direttamente nello stampo sui fornelli, adagiare la pasta sopra e cuocere in forno; capovolgere poi la torta in un unico movimento sul piatto da portata
• Sbalzi termici: La ceramica Flame® resiste a grandi variazioni di temperatura
• Distribuzione del calore: Distribuisce il calore in modo uniforme e lo mantiene a lungo
• Rivestimento antiaderente: Nessuno

Istruzioni di manutenzione e pulizia

• Pulizia: Lavare con acqua calda e un detergente delicato. Evitare detergenti abrasivi o pagliette d'acciaio per proteggere la superficie.
• Asciugatura: Asciugare bene il prodotto dopo il lavaggio e lasciarlo asciugare completamente prima di riporlo.
• Conservazione: Impilare con cura e utilizzare strati protettivi (come un canovaccio o un sottopentola in feltro) tra i pezzi per evitare graffi e scheggiature.
• Macchie: Le macchie ostinate possono essere rimosse con una spazzola morbida e una soluzione di acqua con un po' di aceto.

Istruzioni di sicurezza

• Fragilità: La terracotta può rompersi o scheggiarsi se lasciata cadere o urtata. Prestare attenzione ai bordi taglienti in caso di rottura.
• Shock termico: Evitare bruschi cambiamenti di temperatura, ad esempio spostare il prodotto direttamente dal congelatore a un forno caldo o viceversa. Ciò può causare crepe o rotture.
• Ritenzione del calore: Prestare attenzione quando si utilizzano cibi o liquidi caldi, poiché il materiale può

trattenere il calore.
• Rottura: Raccogliere immediatamente i pezzi rotti per evitare tagli.

Restrizioni di età

Non applicabile. Questo prodotto è adatto all'uso da parte di adulti e bambini sotto la supervisione di un adulto.

Istruzioni per lo smaltimento

• Smaltire la terracotta rotta o dismessa nel rifiuto indifferenziato. La terracotta non è idonea al contenitore del vetro né alla raccolta della carta.
• Imballaggio: Smaltire cartone e carta tramite la raccolta carta; gli imballaggi in plastica tramite la raccolta plastica.

Avvertenze

- **P102:** Tenere fuori dalla portata dei bambini.
- **P103:** Leggere l'etichetta/queste istruzioni prima dell'uso.

Informazioni sui pericoli

- **-:** Questo prodotto non contiene pericoli chimici.
- **-:** Pericolo fisico: Rischio di tagli in caso di rottura.

Seguendo queste linee guida, garantirete prestazioni durature e ottimali del vostro prodotto. Per ulteriori informazioni o domande specifiche, contattare il servizio clienti o il negozio in cui è stato acquistato il prodotto.

PL Instrukcja obsługi: Emile Henry Zestaw Tarte Tatin Grand Cru 2-częściowy - Forma & Talerz do Serwowania - ø 29 cm

Tytuł produktu

Emile Henry Zestaw Tarte Tatin Grand Cru 2-częściowy - Forma & Talerz do Serwowania - ø 29 cm

Zawartość produktu

• 1x Forma do tarty (Średnica 29 cm, Wysokość 5,5 cm, Pojemność 2,3 litra)
• 1x Talerz do serwowania (pasujący do formy ø 29 cm)
• Materiał: Kamionka (ceramika Flame®)

Instrukcje użytkowania

• Zastosowanie: Idealna do przygotowania tarte tatin (odwróconej tarty jabłkowej), clafoutis, zapiekanek i innych potraw pieczonych
• Nadaje się na kuchenkę (forma): Tak – kompatybilna z gazem, elektrycznością, ceramiką i halogenem
• Nadaje się do piekarnika (forma): Tak
• Nadaje się na kuchenkę (talerz do serwowania): Nie – talerz do serwowania przeznaczony jest wyłącznie do podawania potraw
• Nadaje się do zmywarki: Tak
• Zastosowanie: Karmelizować cukier i owoce bezpośrednio w formie na kuchence, ułożyć ciasto na wierzchu i dopiec w piekarniku; następnie jednym ruchem odwrócić tartę na talerz do serwowania
• Zmiany temperatury: Ceramika Flame® wytrzymuje duże różnice temperatur
• Przewodnictwo cieplne: Równomiernie rozprowadza ciepło i długo je utrzymuje
• Powłoka nieprzywierająca: Brak

Instrukcje konserwacji i czyszczenia

• Czyszczenie: Myć ciepłą wodą z łagodnym detergentem. Nie używać środków ściernych ani druciaków, aby chronić powierzchnię.
• Suszenie: Po umyciu dokładnie osuszyć produkt i przed odłożeniem pozostawić do całkowitego wyschnięcia.
• Przechowywanie: Układać ostrożnie w stosy, używając warstw ochronnych (np. ściereczki lub filcowych podkładek) między elementami, aby zapobiec zarysowaniom i odpryskiwaniu.
• Plamy: Uporczywe plamy można usunąć miękką szczoteczką i roztworem wody z niewielką ilością octu.

Instrukcje bezpieczeństwa

• Kruchość: Wyroby z ceramiki (aardewerk) mogą pęknąć lub odłupać się przy upuszczeniu lub uderzeniu. Zachowaj ostrożność przy ostrych krawędziach w przypadku stłuczenia.
• Szok termiczny: Unikaj nagłych zmian temperatury, takich jak przenoszenie produktu bezpośrednio z zamrażarki do gorącego piekarnika lub odwrotnie. Może to spowodować pęknięcia lub rozbicie.
• Zatrzymywanie ciepła: Zachowaj ostrożność podczas używania z gorącymi potrawami lub płynami,

ponieważ materiał może zatrzymywać ciepło.
• Stłuczenie: Natychmiast zbierz rozbite kawałki, aby uniknąć skaleczeń.

Ograniczenia wiekowe

Nie dotyczy. Produkt jest przeznaczony dla dorosłych oraz dzieci pod nadzorem osoby dorosłej.

Instrukcje utylizacji

• Zepsute lub wycofane z użytku wyroby z ceramiki (aardewerk) wyrzucać do pojemnika na odpady zmieszane. Aardewerk nie nadaje się do pojemnika na szkło ani na papier.
• Opakowanie: Karton i papier wyrzucać do pojemnika na makulaturę; opakowania plastikowe do pojemnika na tworzywa sztuczne.

Ostrzeżenia

- **P102:** Przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- **P103:** Przed użyciem przeczytać etykietę/niniejsze instrukcje.

Informacje o zagrożeniach

- **-:** Produkt nie zawiera zagrożeń chemicznych.
- **-:** Zagrożenie fizyczne: Ryzyko skaleczeń w przypadku stłuczenia.

Przestrzegając tych wytycznych, zapewnisz długotrwałe i optymalne działanie swojego produktu. Aby uzyskać więcej informacji lub zadać konkretne pytania, skontaktuj się z obsługą klienta lub sklepem, w którym zakupiono produkt.

FI Käyttöopas: Emile Henry Tarte Tatin Set Grand Cru 2-delig - Taartvorm & Serveerschaal - ø 29 cm

Tuotteen nimi

Emile Henry Tarte Tatin Set Grand Cru 2-delig - Taartvorm & Serveerschaal - ø 29 cm

Tuotteen sisältö

• 1x Taartvorm (Diameter 29 cm, Hoogte 5,5 cm, Inhoud 2,3 liter)
• 1x Serveerschaal (passend bij taartvorm ø 29 cm)
• Materiaal: Aardewerk (Flame®-keramiek)

Käyttöohjeet

• Gebruik: Ideaal voor het bereiden van tarte tatin (omgekeerde appeltaart), clafoutis, gratins en andere ovenschotels
• Geschikt voor fornuis (taartvorm): Ja – geschikt voor gas, elektrisch, keramisch en halogeen
• Geschikt voor oven (taartvorm): Ja
• Geschikt voor fornuis (serveerschaal): Nee – de serveerschaal is uitsluitend bedoeld voor het serveren
• Vaatwasserbestendig: Ja
• Gebruik: Karamelliseer suiker en fruit direct in de taartvorm op het fornuis, leg het deeg erop en bak af in de oven; keer de taart daarna in één beweging om op de serveerschaal
• Temperatuurwisselingen: De Flame®-keramiek is bestand tegen grote temperatuurverschillen
• Warmteverdeling: Verdeelt warmte gelijkmatig en houdt deze lang vast
• Anti-aanbaklaag: Geen

Huolto- ja puhdistusohjeet

• Reinigen: Was af met warm water en een mild afwasmiddel. Gebruik geen schurende schoonmaakmiddelen of staalwol om het oppervlak te beschermen.
• Drogen: Droog het product na het wassen goed af en laat het volledig drogen voordat u het opbergt.
• Opslag: Stapel voorzichtig en gebruik beschermende tussenlagen (zoals een theedoek of vilten onderlegger) om krassen en afchippen te voorkomen.
• Verkleuring: Hardnekkige vlekken kunt u verwijderen met een zachte borstel en een oplossing van water met een klein beetje azijn.

Turvallisuusohjeet

• Breekbaarheid: Aardewerk kan breken of afchippen bij vallen of stoten. Wees voorzichtig met scherpe randen bij breuk.
• Thermische schok: Vermijd snelle temperatuurwisselingen, zoals het verplaatsen van de vriezer direct naar een hete oven of omgekeerd. Dit kan scheuren of breuk veroorzaken.
• Verhitting: Wees voorzichtig bij gebruik met warme gerechten of vloeistoffen; het materiaal kan warmte vasthouden.
• Breuk: Ruim gebroken stukken direct op om snijwonden te voorkomen.

Ikärajoitukset

Niet van toepassing. Dit product is geschikt voor gebruik door volwassenen en kinderen onder toezicht van een volwassene.

Hävittämisohjeet

• Gooi gebroken of afgedankt aardewerk bij het restafval. Aardewerk is niet geschikt voor de glasbak of de papiercontainer.
• Verpakkingsmateriaal: Voer karton en papier af via de papierbak; plastic verpakking via de plasticcontainer.

Varoitukset

- **P102:** Buiten het bereik van kinderen houden.
- **P103:** Alvorens te gebruiken het etiket/deze instructies lezen.

Vaaratiedot

- **-:** Dit product bevat geen chemische gevaren.
- **-:** Fysiek gevaar: Risico op snijwonden bij breuk.

Door deze richtlijnen te volgen, zorgt u voor een langdurige en optimale prestatie van uw product. Voor meer informatie of specifieke vragen kunt u contact opnemen met de klantenservice of de winkel waar u het product heeft aangeschaft.

CS Návod k použití: Emile Henry Tarte Tatin Set Grand Cru 2-delig - Taartvorm & Serveerschaal - ø 29 cm

Název výrobku

Emile Henry Tarte Tatin Set Grand Cru 2-delig - Taartvorm & Serveerschaal - ø 29 cm

Obsah výrobku

• 1x Taartvorm (Diameter 29 cm, Hoogte 5,5 cm, Inhoud 2,3 liter)
• 1x Serveerschaal (passend bij taartvorm ø 29 cm)
• Materiaal: Aardewerk (Flame®-keramiek)

Návod k použití

• Gebruik: Ideaal voor het bereiden van tarte tatin (omgekeerde appeltaart), clafoutis, gratins en andere ovenschotels
• Geschikt voor fornuis (taartvorm): Ja – geschikt voor gas, elektrisch, keramisch en halogeen
• Geschikt voor oven (taartvorm): Ja
• Geschikt voor fornuis (serveerschaal): Nee – de serveerschaal is uitsluitend bedoeld voor het serveren
• Vaatwasserbestendig: Ja
• Gebruik: Karamelliseer suiker en fruit direct in de taartvorm op het fornuis, leg het deeg erop en bak af in de oven; keer de taart daarna in één beweging om op de serveerschaal
• Temperatuurwisselingen: De Flame®-keramiek is bestand tegen grote temperatuurverschillen
• Warmteverdeling: Verdeelt warmte gelijkmatig en houdt deze lang vast
• Anti-aanbaklaag: Geen

Pokyny pro údržbu a čištění

• Reinigen: Was af met warm water en een mild afwasmiddel. Gebruik geen schurende schoonmaakmiddelen of staalwol om het oppervlak te beschermen.
• Drogen: Droog het product na het wassen goed af en laat het volledig drogen voordat u het opbergt.
• Opslag: Stapel voorzichtig en gebruik beschermende tussenlagen (zoals een theedoek of vilten onderlegger) om krassen en afchippen te voorkomen.
• Verkleuring: Hardnekkige vlekken kunt u verwijderen met een zachte borstel en een oplossing van water met een klein beetje azijn.

Bezpečnostní pokyny

• Breekbaarheid: Aardewerk kan breken of afchippen bij vallen of stoten. Wees voorzichtig met scherpe randen bij breuk.
• Thermische schok: Vermijd snelle temperatuurwisselingen, zoals het verplaatsen van de vriezer direct naar een hete oven of omgekeerd. Dit kan scheuren of breuk veroorzaken.
• Verhitting: Wees voorzichtig bij gebruik met warme gerechten of vloeistoffen; het materiaal kan warmte vasthouden.
• Breuk: Ruim gebroken stukken direct op om snijwonden te voorkomen.

Věková omezení

Niet van toepassing. Dit product is geschikt voor gebruik door volwassenen en kinderen onder toezicht van een volwassene.

Pokyny k likvidaci

• Gooi gebroken of afgedankt aardewerk bij het restafval. Aardewerk is niet geschikt voor de glasbak of de papiercontainer.
• Verpakkingsmateriaal: Voer karton en papier af via de papierbak; plastic verpakking via de plasticcontainer.

Varování

- **P102:** Buiten het bereik van kinderen houden.
- **P103:** Alvorens te gebruiken het etiket/deze instructies lezen.

Informace o nebezpečí

- **-:** Dit product bevat geen chemische gevaren.
- **-:** Fysiek gevaar: Risico op snijwonden bij breuk.

Door deze richtlijnen te volgen, zorgt u voor een langdurige en optimale prestatie van uw product. Voor meer informatie of specifieke vragen kunt u contact opnemen met de klantenservice of de winkel waar u het product heeft aangeschaft.

HU Használati útmutató: Emile Henry Tarte Tatin Set Grand Cru 2-delig - Taartvorm & Serveerschaal - ø 29 cm

Termék neve

Emile Henry Tarte Tatin Set Grand Cru 2-delig - Taartvorm & Serveerschaal - ø 29 cm

A termék tartalma

• 1x Taartvorm (Diameter 29 cm, Hoogte 5,5 cm, Inhoud 2,3 liter)
• 1x Serveerschaal (passend bij taartvorm ø 29 cm)
• Materiaal: Aardewerk (Flame®-keramiek)

Használati utasítás

• Gebruik: Ideaal voor het bereiden van tarte tatin (omgekeerde appeltaart), clafoutis, gratins en andere ovenschotels
• Geschikt voor fornuis (taartvorm): Ja – geschikt voor gas, elektrisch, keramisch en halogeen
• Geschikt voor oven (taartvorm): Ja
• Geschikt voor fornuis (serveerschaal): Nee – de serveerschaal is uitsluitend bedoeld voor het serveren
• Vaatwasserbestendig: Ja
• Gebruik: Karamelliseer suiker en fruit direct in de taartvorm op het fornuis, leg het deeg erop en bak af in de oven; keer de taart daarna in één beweging om op de serveerschaal
• Temperatuurwisselingen: De Flame®-keramiek is bestand tegen grote temperatuurverschillen
• Warmteverdeling: Verdeelt warmte gelijkmatig en houdt deze lang vast
• Anti-aanbaklaag: Geen

Karbantartási és tisztítási útmutató

• Reinigen: Was af met warm water en een mild afwasmiddel. Gebruik geen schurende schoonmaakmiddelen of staalwol om het oppervlak te beschermen.
• Drogen: Droog het product na het wassen goed af en laat het volledig drogen voordat u het opbergt.
• Opslag: Stapel voorzichtig en gebruik beschermende tussenlagen (zoals een theedoek of vilten onderlegger) om krassen en afchippen te voorkomen.
• Verkleuring: Hardnekkige vlekken kunt u verwijderen met een zachte borstel en een oplossing van water met een klein beetje azijn.

Biztonsági utasítások

• Breekbaarheid: Aardewerk kan breken of afchippen bij vallen of stoten. Wees voorzichtig met scherpe randen bij breuk.
• Thermische schok: Vermijd snelle temperatuurwisselingen, zoals het verplaatsen van de vriezer direct naar een hete oven of omgekeerd. Dit kan scheuren of breuk veroorzaken.
• Verhitting: Wees voorzichtig bij gebruik met warme gerechten of vloeistoffen; het materiaal kan warmte vasthouden.
• Breuk: Ruim gebroken stukken direct op om snijwonden te voorkomen.

Korhatár

Niet van toepassing. Dit product is geschikt voor gebruik door volwassenen en kinderen onder toezicht van een volwassene.

Ártalmatlanítási útmutató

• Gooi gebroken of afgedankt aardewerk bij het restafval. Aardewerk is niet geschikt voor de glasbak of de papiercontainer.
• Verpakkingsmateriaal: Voer karton en papier af via de papierbak; plastic verpakking via de plasticcontainer.

Figyelmeztetések

- **P102:** Buiten het bereik van kinderen houden.
- **P103:** Alvorens te gebruiken het etiket/deze instructies lezen.

Veszélyekkel kapcsolatos információk

- **-:** Dit product bevat geen chemische gevaren.
- **-:** Fysiek gevaar: Risico op snijwonden bij breuk.

Door deze richtlijnen te volgen, zorgt u voor een langdurige en optimale prestatie van uw product. Voor meer informatie of specifieke vragen kunt u contact opnemen met de klantenservice of de winkel waar u het product heeft aangeschaft.

PT Manual do utilizador: Emile Henry Tarte Tatin Set Grand Cru 2-delig - Taartvorm & Serveerschaal - ø 29 cm

Título do produto

Emile Henry Tarte Tatin Set Grand Cru 2-delig - Taartvorm & Serveerschaal - ø 29 cm

Conteúdo do produto

• 1x Taartvorm (Diameter 29 cm, Hoogte 5,5 cm, Inhoud 2,3 liter)
• 1x Serveerschaal (passend bij taartvorm ø 29 cm)
• Materiaal: Aardewerk (Flame®-keramiek)

Instruções de utilização

• Gebruik: Ideaal voor het bereiden van tarte tatin (omgekeerde appeltaart), clafoutis, gratins en andere ovenschotels
• Geschikt voor fornuis (taartvorm): Ja – geschikt voor gas, elektrisch, keramisch en halogeen
• Geschikt voor oven (taartvorm): Ja
• Geschikt voor fornuis (serveerschaal): Nee – de serveerschaal is uitsluitend bedoeld voor het serveren
• Vaatwasserbestendig: Ja
• Gebruik: Karamelliseer suiker en fruit direct in de taartvorm op het fornuis, leg het deeg erop en bak af in de oven; keer de taart daarna in één beweging om op de serveerschaal
• Temperatuurwisselingen: De Flame®-keramiek is bestand tegen grote temperatuurverschillen
• Warmteverdeling: Verdeelt warmte gelijkmatig en houdt deze lang vast
• Anti-aanbaklaag: Geen

Instruções de manutenção e limpeza

• Reinigen: Was af met warm water en een mild afwasmiddel. Gebruik geen schurende schoonmaakmiddelen of staalwol om het oppervlak te beschermen.
• Drogen: Droog het product na het wassen goed af en laat het volledig drogen voordat u het opbergt.
• Opslag: Stapel voorzichtig en gebruik beschermende tussenlagen (zoals een theedoek of vilten onderlegger) om krassen en afchippen te voorkomen.
• Verkleuring: Hardnekkige vlekken kunt u verwijderen met een zachte borstel en een oplossing van water met een klein beetje azijn.

Instruções de segurança

• Breekbaarheid: Aardewerk kan breken of afchippen bij vallen of stoten. Wees voorzichtig met scherpe randen bij breuk.
• Thermische schok: Vermijd snelle temperatuurwisselingen, zoals het verplaatsen van de vriezer direct naar een hete oven of omgekeerd. Dit kan scheuren of breuk veroorzaken.
• Verhitting: Wees voorzichtig bij gebruik met warme gerechten of vloeistoffen; het materiaal kan warmte vasthouden.
• Breuk: Ruim gebroken stukken direct op om snijwonden te voorkomen.

Restrições de idade

Niet van toepassing. Dit product is geschikt voor gebruik door volwassenen en kinderen onder toezicht van een volwassene.

Instruções de eliminação

• Gooi gebroken of afgedankt aardewerk bij het restafval. Aardewerk is niet geschikt voor de glasbak of de papiercontainer.
• Verpakkingsmateriaal: Voer karton en papier af via de papierbak; plastic verpakking via de plasticcontainer.

Avisos

- **P102:** Buiten het bereik van kinderen houden.
- **P103:** Alvorens te gebruiken het etiket/deze instructies lezen.

Informações sobre perigos

- **-:** Dit product bevat geen chemische gevaren.
- **-:** Fysiek gevaar: Risico op snijwonden bij breuk.

Door deze richtlijnen te volgen, zorgt u voor een langdurige en optimale prestatie van uw product. Voor meer informatie of specifieke vragen kunt u contact opnemen met de klantenservice of de winkel waar u het product heeft aangeschaft.

NO Bruksanvisning: Emile Henry Tarte Tatin Set Grand Cru 2-delig - Taartvorm & Serveerschaal - ø 29 cm

Produkttittel

Emile Henry Tarte Tatin Set Grand Cru 2-delig - Taartvorm & Serveerschaal - ø 29 cm

Produktinnhold

• 1x Taartvorm (Diameter 29 cm, Hoogte 5,5 cm, Inhoud 2,3 liter)
• 1x Serveerschaal (passend bij taartvorm ø 29 cm)
• Materiaal: Aardewerk (Flame®-keramiek)

Bruksanvisning

• Gebruik: Ideaal voor het bereiden van tarte tatin (omgekeerde appeltaart), clafoutis, gratins en andere ovenschotels
• Geschikt voor fornuis (taartvorm): Ja – geschikt voor gas, elektrisch, keramisch en halogeen
• Geschikt voor oven (taartvorm): Ja
• Geschikt voor fornuis (serveerschaal): Nee – de serveerschaal is uitsluitend bedoeld voor het serveren
• Vaatwasserbestendig: Ja
• Gebruik: Karamelliseer suiker en fruit direct in de taartvorm op het fornuis, leg het deeg erop en bak af in de oven; keer de taart daarna in één beweging om op de serveerschaal
• Temperatuurwisselingen: De Flame®-keramiek is bestand tegen grote temperatuurverschillen
• Warmteverdeling: Verdeelt warmte gelijkmatig en houdt deze lang vast
• Anti-aanbaklaag: Geen

Vedlikeholds- og rengjøringsinstruksjoner

• Reinigen: Was af met warm water en een mild afwasmiddel. Gebruik geen schurende schoonmaakmiddelen of staalwol om het oppervlak te beschermen.
• Drogen: Droog het product na het wassen goed af en laat het volledig drogen voordat u het opbergt.
• Opslag: Stapel voorzichtig en gebruik beschermende tussenlagen (zoals een theedoek of vilten onderlegger) om krassen en afchippen te voorkomen.
• Verkleuring: Hardnekkige vlekken kunt u verwijderen met een zachte borstel en een oplossing van water met een klein beetje azijn.

Sikkerhetsinstruksjoner

• Breekbaarheid: Aardewerk kan breken of afchippen bij vallen of stoten. Wees voorzichtig met scherpe randen bij breuk.
• Thermische schok: Vermijd snelle temperatuurwisselingen, zoals het verplaatsen van de vriezer direct naar een hete oven of omgekeerd. Dit kan scheuren of breuk veroorzaken.
• Verhitting: Wees voorzichtig bij gebruik met warme gerechten of vloeistoffen; het materiaal kan warmte vasthouden.
• Breuk: Ruim gebroken stukken direct op om snijwonden te voorkomen.

Aldersbegrensninger

Niet van toepassing. Dit product is geschikt voor gebruik door volwassenen en kinderen onder toezicht van een volwassene.

Avhendingsinstruksjoner

• Gooi gebroken of afgedankt aardewerk bij het restafval. Aardewerk is niet geschikt voor de glasbak of de papiercontainer.
• Verpakkingsmateriaal: Voer karton en papier af via de papierbak; plastic verpakking via de plasticcontainer.

Advarsler

- **P102:** Buiten het bereik van kinderen houden.
- **P103:** Alvorens te gebruiken het etiket/deze instructies lezen.

Informasjon om farer

- **-:** Dit product bevat geen chemische gevaren.
- **-:** Fysiek gevaar: Risico op snijwonden bij breuk.

Door deze richtlijnen te volgen, zorgt u voor een langdurige en optimale prestatie van uw product. Voor meer informatie of specifieke vragen kunt u contact opnemen met de klantenservice of de winkel waar u het product heeft aangeschaft.

RO Manual de utilizare: Emile Henry Tarte Tatin Set Grand Cru 2-delig - Taartvorm & Serveerschaal - ø 29 cm

Titlul produsului

Emile Henry Tarte Tatin Set Grand Cru 2-delig - Taartvorm & Serveerschaal - ø 29 cm

Conținutul produsului

• 1x Taartvorm (Diameter 29 cm, Hoogte 5,5 cm, Inhoud 2,3 liter)
• 1x Serveerschaal (passend bij taartvorm ø 29 cm)
• Materiaal: Aardewerk (Flame®-keramiek)

Instrucțiuni de utilizare

• Gebruik: Ideaal voor het bereiden van tarte tatin (omgekeerde appeltaart), clafoutis, gratins en andere ovenschotels
• Geschikt voor fornuis (taartvorm): Ja – geschikt voor gas, elektrisch, keramisch en halogeen
• Geschikt voor oven (taartvorm): Ja
• Geschikt voor fornuis (serveerschaal): Nee – de serveerschaal is uitsluitend bedoeld voor het serveren
• Vaatwasserbestendig: Ja
• Gebruik: Karamelliseer suiker en fruit direct in de taartvorm op het fornuis, leg het deeg erop en bak af in de oven; keer de taart daarna in één beweging om op de serveerschaal
• Temperatuurwisselingen: De Flame®-keramiek is bestand tegen grote temperatuurverschillen
• Warmteverdeling: Verdeelt warmte gelijkmatig en houdt deze lang vast
• Anti-aanbaklaag: Geen

Instrucțiuni de întreținere și curățare

• Reinigen: Was af met warm water en een mild afwasmiddel. Gebruik geen schurende schoonmaakmiddelen of staalwol om het oppervlak te beschermen.
• Drogen: Droog het product na het wassen goed af en laat het volledig drogen voordat u het opbergt.
• Opslag: Stapel voorzichtig en gebruik beschermende tussenlagen (zoals een theedoek of vilten onderlegger) om krassen en afchippen te voorkomen.
• Verkleuring: Hardnekkige vlekken kunt u verwijderen met een zachte borstel en een oplossing van water met een klein beetje azijn.

Instrucțiuni de siguranță

• Breekbaarheid: Aardewerk kan breken of afchippen bij vallen of stoten. Wees voorzichtig met scherpe randen bij breuk.
• Thermische schok: Vermijd snelle temperatuurwisselingen, zoals het verplaatsen van de vriezer direct naar een hete oven of omgekeerd. Dit kan scheuren of breuk veroorzaken.
• Verhitting: Wees voorzichtig bij gebruik met warme gerechten of vloeistoffen; het materiaal kan warmte vasthouden.
• Breuk: Ruim gebroken stukken direct op om snijwonden te voorkomen.

Restricții de vârstă

Niet van toepassing. Dit product is geschikt voor gebruik door volwassenen en kinderen onder toezicht van een volwassene.

Instrucțiuni de eliminare

• Gooi gebroken of afgedankt aardewerk bij het restafval. Aardewerk is niet geschikt voor de glasbak of de papiercontainer.
• Verpakkingsmateriaal: Voer karton en papier af via de papierbak; plastic verpakking via de plasticcontainer.

Avertismente

- **P102:** Buiten het bereik van kinderen houden.
- **P103:** Alvorens te gebruiken het etiket/deze instructies lezen.

Informații despre pericole

- **-:** Dit product bevat geen chemische gevaren.
- **-:** Fysiek gevaar: Risico op snijwonden bij breuk.

Door deze richtlijnen te volgen, zorgt u voor een langdurige en optimale prestatie van uw product. Voor meer informatie of specifieke vragen kunt u contact opnemen met de klantenservice of de winkel waar u het product heeft aangeschaft.

SV Bruksanvisning: Emile Henry Tarte Tatin Set Grand Cru 2-delat - Bakform & Serveringsfat - ø 29 cm

Produkttitel

Emile Henry Tarte Tatin Set Grand Cru 2-delat - Bakform & Serveringsfat - ø 29 cm

Produktinnehåll

• 1x Bakform (Diameter 29 cm, Höjd 5,5 cm, Volym 2,3 liter)
• 1x Serveringsfat (matchande bakform ø 29 cm)
• Material: Stengods (Flame®-keramik)

Användarinstruktioner

• Användning: Idealisk för att tillaga tarte tatin (upp-och-ned-vänd äppelpaj), clafoutis, gratänger och andra ugnrätter
• Lämplig för spis (bakform): Ja – kompatibel med gas, el, keramik och halogen
• Lämplig för ugn (bakform): Ja
• Lämplig för spis (serveringsfat): Nej – serveringsfatet är enbart avsett för servering
• Diskmaskinssäker: Ja
• Användning: Karamellisera socker och frukt direkt i bakformen på spisen, lägg degen ovanpå och grädda i ugnen; vänd sedan tarten i en rörelse upp på serveringsfatet
• Temperaturväxlingar: Flame®-keramik tål stora temperaturskillnader
• Värmefördelning: Fördelar värmen jämnt och behåller den länge
• Non-stick-beläggning: Ingen

Underhålls- och rengöringsinstruktioner

• Rengöring: Diska med varmt vatten och ett milt diskmedel. Undvik slipande rengöringsmedel eller stålull för att skydda ytan.
• Torkning: Torka av produkten noggrant efter diskning och låt den torka helt innan den ställs undan.
• Förvaring: Stapla försiktigt och använd skyddande mellanlägg (till exempel en kökshandduk eller filtunderlägg) mellan föremålen för att förhindra repor och avflagning.
• Fläckar: Envisa fläckar kan avlägsnas med en mjuk borste och en lösning av vatten med lite vinäger.

Säkerhetsinstruktioner

• Skörhet: Lergods kan gå sönder eller flisa sig om det tappas eller stöts till. Var försiktig med vassa kanter vid brott.
• Termisk chock: Undvik plötsliga temperaturväxlingar, till exempel att flytta produkten direkt från frysen till en het ugn eller tvärtom. Detta kan orsaka sprickor eller brott.
• Värmelagring: Var försiktig vid användning med varma maträtter eller vätskor eftersom materialet kan hålla kvar värme.
• Brott: Plocka omedelbart upp trasiga bitar för att undvika skärsår.

Åldersbegränsningar

Ej tillämpligt. Denna produkt är lämplig för användning av vuxna och barn under vuxens tillsyn.

Avfallsinstruktioner

• Kasta sönderslaget eller uttjänat lergods i restavfallet. Lergods är inte lämpligt för glasåtervinning eller pappersåtervinning.
• Förpackning: Lämna kartong och papper till pappersåtervinning; plastförpackningar till plastinsamlingen.

Varningar

- **P102:** Förvaras utom räckhåll för barn.
- **P103:** Läs etiketten/dessa instruktioner innan användning.

Farinformation

- **-:** Denna produkt innehåller inga kemiska faror.
- **-:** Fysisk fara: Risk för skärsår vid brott.

Genom att följa dessa riktlinjer säkerställer du en långvarig och optimal prestanda av din produkt. För mer information eller specifika frågor, kontakta kundtjänst eller butiken där du köpte produkten.